

## *Gedanken zum Volkstrauertag am 17. November 2019*

Wer bei der Martinskirche an der Hochdorfer Gedenkstätte für die Opfer der beiden großen Kriege im vergangenen Jahrhundert die Namen der Verstorbenen liest, dem fällt eines rasch auf: Es sind etliche Nachnamen darunter, die in Hochdorf geläufig sind. Viele Familien im Ort waren betroffen und beklagten den Tod eines ihrer Lieben – auf den Tafeln sind viele Männernamen und die Namen von sechs Frauen aufgeführt. Der Volkstrauertag will die Erinnerung an das Leben und das gewaltsame Lebensende dieser Frauen und Männer wach halten.

Der Tag beschränkt unsere Gedenken jedoch nicht auf die örtliche Gemeinschaft und auch nicht auf nationale Ausschließlichkeit. Das Anliegen dieses Tages ist weiter und globaler gefasst. Selbstverständlich gedenken wir in Hochdorf der Opfer in unserer französischen Partnerstadt Chevilly Larue. Und wir gedenken auch all der unbekanntenen Frauen, Männer und Kinder, die auf der Flucht vor Krieg und Gewalt ihr Leben verloren haben. So ergibt sich, dass im Grunde der Volkstrauertag ein Friedensmahntag ist, ein Tag der auf Versöhnung zielt.

Die Familien, die auf den Gedenksteinen genannt werden haben es erfahren und werden es genauso wissen wie alle anderen: Ausöhnung und Frieden fallen nicht vom Himmel. Das braucht in Privaten wie in der Politik langen Atem und intensive Arbeit. In diese Kärnerarbeit muss investiert werden. Gut, dass es an den Schulen mit der Ausbildung von Streitschlichtern beginnt. Lob jenen, die ihre Verstrickungen und Konflikte von Mediatoren begleiten lassen. Prima, wenn auf den Sportplätzen die Ordner in gewaltfreien Konfliktlösungsstrategien erfahren sind. Klasse, wenn aktive Frie-

densinitiativen und Friedensarbeit auch politische Unterstützung erhalten.

Das sind gute Ansätze, doch scheinen diese Anstrengungen im Kleinen angesichts der aktuellen weltpolitischen Lage gering und vergeblich zu sein. Ohnmacht? Nein, die ist nicht hinzunehmen. Aus der Erinnerung heraus an die Opfer von Krieg und Gewalt pflegen wir eine zivile Kultur des Friedens und der Versöhnung. Dazu braucht es Mut, aufeinander Hören und miteinander Reden.

An der Gedenkstätte wird, wie jedes Jahr, ein Blumengesteck niedergelegt.

*Günter Hammer*  
Ortsvorsteher



### *Nicht vergessen:*

**Heute, 15.11.2019, ab 19 Uhr Fest in der Mooswaldhalle** zur Verabschiedung des alten und zum Kennenlernen des neuen Ortsvorstehers. Jede/r ist herzlich eingeladen mit uns anzustoßen.

Die Sprechstunde des Ortsvorstehers,  
**am Montag, 18.11.2019** verschiebt sich  
von 17-18 Uhr auf **18:30-19:30 Uhr.**

Wir bitten um Beachtung. Die Ortsverwaltung

## **Carsharing - eine große Chance**

Seit Anfang Juli haben wir hier in Hochdorf ein Elektroauto für jeden, der bei unserem Carsharing mitmacht. Trotzdem sind wir einfach noch zu wenige.

Woran liegt's?

Ziemlich sicher erst mal am Kopf: Nicht jederzeit und sofort ein (Zweit-) Auto besteigen zu können, ist für viele von uns wie eine Fußfessel, auch wenn der Gang zum Carsharing-Auto nur 5 Minuten dauert und die Buchung per App simpel ist. So jedenfalls der Eindruck aus einigen Gesprächen. Oder liegt's am Geld?

Die Mitgliedschaft beim Carsharing kostet monatlich immerhin 6 € und einen Mindestumsatz von 20 €.

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Quartiersarbeit Hochdorf

Katharina Becker, Tel. 0171 / 968 2680  
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)  
[qa-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:qa-hochdorf@caritas-freiburg.de)  
Sprechzeiten: Mo 10-12 Uhr und Do 15-17 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

#### Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

#### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr

#### in den Schulferien

Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

**Frau Regina Bothe 01577-7029298**

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Allgemeinärztlicher Dienst: 116117**

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene  
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi, Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 6076111**

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in  
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:  
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr  
Freitag von 16 – 23 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

#### Augenärztlicher Notfalldienst:

**0180 6075311**

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum  
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr  
Mittwoch 13 – 22 Uhr  
Freitag 16 – 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

#### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 16.11.

St. Wendelin-Apotheke, Fabrgasse 10, Merdingen, Tel. 07668 / 58 12

#### Sonntag, 17.11.

Bären-Apotheke, Hauptstr. 39, March, Tel. 22 52

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Das scheint für den einen oder die andere doch eine größere Hürde zu sein. Wirklich?

Was kostet der Zweitwagen, den ein Carsharing-Auto in den meisten Fällen locker ersetzen kann?

Ein Passat 2.0 TDI bspw. kostet pro Monat \*

- Versicherung ca.	50 €	-
- Steuer ca.	25 €	-
- Inspektion/ Reparaturen	50 €	-
- Abschreibung Wertverzehr	200 €	-
<b>Summe pro Monat</b>	<b>325 €</b>	-

325 € monatlich - wohlbermerkt ohne dass das Auto auch nur einen Kilometer gefahren ist. Dabei haben wir hier sehr wohlwollend, „smart“, gerechnet. Inspektionen und Reparaturen einschließlich Reifen, v.a. aber der Wertverlust eines Autos dürften deutlich teurer zu Buche schlagen, als oben gerechnet.

Die jährliche Fahrleistung eines Zweitwagens ist zudem oft so gering, dass ein Fahrkilometer richtig teuer ist.

Warum also jeden Monat unnötig Geld in den Gully stecken?

Im StromSpeicherMarkt (ehemalige Sparkasse, Mooswaldstraße 1b) finden Sie einen netten Mitarbeiter, der Ihnen (ehrenamtlich) gern alles erklärt, angefangen vom Laden bis zum Losfahren. Sie können mich auch gerne persönlich anrufen (0163 8348 402).

### Wir freuen uns, wenn Sie mitmachen - für die Umwelt, für Hochdorf.

Übrigens oben (\*) haben wir extra eine Spalte freigelassen. Vielleicht haben Sie Interesse mal Ihre eigenen monatlichen Zweitwagenkosten zusammen zu stellen.

Christoph Lang-Jakob

P.S.: Falls Sie noch nie Elektroauto gefahren sind, sollten Sie's versuchen. Es ist ein ganz besonderes Vergnügen - wirklich!

### Erinnerung:

Adventslohmarkt **am Samstag, 16.11. von 14 – 18 Uhr** auf dem Vorplatz der Bücherei St. Martin (oder bei schlechtem Wetter im Pfarrer-Meybrunn-Haus). Herzliche Einladung.

### Erinnerung:

**Am Dienstag, 19.11.19 um 19 Uhr** findet im Rathaus in Hochdorf der Vortrag der Polizei zum Thema Einbruchschutz statt. Herzliche Einladung.

### Einladung

zur Veranstaltung **am So., 24. Nov 2019 17:00 Uhr in Hochdorf 17:00-17:45 Uhr** Gitarre i. d. Martinskirche – Pause - 18:15–19:00 Uhr Gitarre und Tanz im PMH, Eintritt frei, finanzielle Unterstützung des BW willkommen. Herzliche Einladung- näheres siehe Seite 4

### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Insektenhotel umgeworfen



Wahrscheinlich in der Nacht von Sonntag, dem 10., auf Montag, den 11. November 2019, haben Unbekannte die Vor-Installation des vom Umweltteam "Grüner Gockel" der evangelischen Gemeinde und dem Pfadfinderstamm "Globetrotter" aufgestellten "Insektenhotels" auf der Wiese links neben dem Parkplatz am Katharina-von-Bora-Haus umgeworfen (vgl. Foto). Der Holzbau sollte demnächst in Vorbereitung für das kommende Frühjahr bestückt werden mit Nisthilfen für Wildbienen. Verankert war der Rohbau mit zwei Pfosten, die in Metallschuhen standen, die wiederum in Beton gesetzt waren. Diese Metallschuhe wurden an der Schnittstelle zwischen den Pfostenenden und der Metallverankerung im Beton mit Gewalt umgehebelt und abgebrochen (vgl. Foto). Sachdienliche Hinweise zur Aufklärung der Sachbeschädigung können adressiert werden entweder an die Ortsverwaltung oder an den Polizeiposten Freiburg-Weststadt, Elsässer Str. 75, Tel. 0761 8978780.

### Gefunden :

- wurde am 12.11. ein City-Roller im Dorfbach

Die Fundsache kann zu den Öffnungszeiten auf der Ortsverwaltung abgeholt werden.

### Das Schadstoffmobil kommt

Am Montag, den **18.11.2019**, kommt das Schadstoffmobil wieder auf den Parkplatz beim Hallenbad. In der Zeit zwischen 13:00 bis 15:00 Uhr werden schadstoffhaltige Abfälle aus Privathaushalten angenommen.

Unter anderem sind dies Altmedikamente, Altöl, Batterien, Chemikalien, Desinfektionsmittel, Entwickler, Farben, Fixierer, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Quecksilberthermometer, Reinigungsmittel, Säuren und Schädlingsbekämpfungsmittel.

Altmedikamente in fester oder flüssiger Form können über die Restmülltonne entsorgt werden. Ihre arzneilichen Wirkstoffe werden in der Müllverbrennung zerstört, so dass keine Schadstoffe in die Umwelt gelangen. Größere Mengen an Altmedikamenten können Sie auch beim Schadstoffmobil oder bei den Recyclinghöfen abgeben. Für Gewerbebetriebe besteht jeden Freitag von 8.00 – 13.00 Uhr die Möglichkeit, auf dem Recyclinghof „St. Gabriel“ Schadstoffe abzugeben. Die Schadstoffe werden klassifiziert, deklariert und gewogen. Die Entsorgungskosten werden dem Anlieferer in Rechnung gestellt oder können bar bezahlt werden.

### Zu Verschenken:

- Musikinstrumente (2 Harmonien/Orgel) von der Einsegnungshalle

Auskünfte unter 07665 / 94739-14

## Hinweise zur Räum- und Streupflicht

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass die Anlieger an den öffentlichen Straßen der Stadt ihrer Reinigungs-, Räum- und Streupflicht der Gehwege nachkommen müssen. Dies ist im Interesse der Verkehrssicherheit für Fußgänger und zum eigenen Schutz vor Schadensersatzforderungen zwingend erforderlich. Die Räum- und Streupflicht gilt auch in verkehrsberuhigten Bereichen und für gemeinsame Geh- und Radwege. Die Reinigung der Gehwege umfasst die Beseitigung von Schmutz, Abfällen, Unkraut und Laub auf der gesamten Gehwegfläche. Hierzu zählen auch die unbefestigten Flächen um die im Gehwegbereich stehenden Straßenbäume. Die Gehwege sind bei Bedarf, mindestens aber einmal wöchentlich, zu reinigen. Bei Schnee- und Eisglätte auf den Gehwegen haben die Anlieger der Räum- und Streupflicht nachzukommen. Bei Verstößen ist die Stadtverwaltung gezwungen ein Ordnungswidrigkeitsverfahren gegen die Verpflichteten einzuleiten. Nachfolgend die wichtigsten Bestimmungen der Satzung der Stadt Freiburg i. Br. über das Reinigen, Schneeräumen und Streuen auf Gehwegen vom 19.12.1989: Entsprechend der städtischen Räum- und Streupflichtsatzung sind die Eigentümer und Besitzer von Grundstücken, die an einer öffentlichen Straße liegen oder von ihr eine Zufahrt oder einen Zugang haben, zur Räum- und Streupflicht auf den Gehwegen verpflichtet.

**Als Straßenanlieger gelten auch die Eigentümer und Besitzer solcher Grundstücke, die von einer öffentlichen Straße durch eine im Eigentum der Stadt stehende unbebaute Fläche von nicht mehr als 10 m getrennt sind (dies betrifft z.B. die Anwohner vom Chevilly-Larue-Weg und Fußweg beim Seilerweg).** Die Gehwege müssen werktags bis 7.00 Uhr und an Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen bis 9.00 Uhr geräumt sein. Wenn tagsüber bis 20.00 Uhr Schnee fällt oder Schnee und Eisglätte auftritt, ist bis 20.00 Uhr zu räumen und zu bestreuen. Beim Schneeräumen ist eine Mindestbreite von 0,70 m vorgeschrieben. Die Streupflicht erstreckt sich auf die für die Sicherheit des Fußgängerverkehrs erforderliche Breite von mindestens 0,50 m. Aus Gründen des Umweltschutzes sollte nur geeignetes abstumpfendes Streugut (z.B. Splitt) verwendet werden. Gehwege dürfen nicht mit Auftausalz oder einem anderen Mittel, das sich umweltschädlich auswirken kann, bestreut werden. Insbesondere ist die Verwendung auftauender Chemikalien untersagt. Der Wortlaut der Satzung der Stadt Freiburg i. Br. über das Reinigen, Schneeräumen und Streuen auf den Gehwegen vom 19.12.1989 ist im Internet unter [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de) nachzulesen. (Zu finden unter Rechtsamt - Ortsrecht - Straßenwesen - Satzungen)



## WAS NUN HERR KOMMISSAR?

**Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Nachbarschaftshilfe“**

**UNSERE FAKTEN:** Nachbarn sind mehr als nur die Leute von nebenan. In vielen Fällen wie auch bei Einbrüchen und Einbruchversuchen kann die Nachbarschaft durch richtiges Verhalten Schlimmeres verhindern.

### Kann Nachbarschaft die Wahl der Einstiegsart beeinflussen?

Die Täter versuchen möglichst geräuschlos einzubrechen, um möglichst unbemerkt in die Wohnung zu gelangen. Das hat zur Folge, dass in etwa 70% der Fälle Fenster und Fenstertüren aufgehebelt und in 13% das Fensterglas eingeschlagen wird, um den Fenstergriff zu öffnen.

Das komplette Einschlagen einer Fensterscheibe um einen Durchstieg zu ermöglichen, kommt nur in sehr seltenen Fällen (3%) vor

**UNSER ANGEBOT:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

**Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25 oder freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de**

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

**Ihre Polizei**

## BERICHTE UNSERER VEREINE



**Bildungswerk**

### Roger Tristao Adao & Sophie Julie - Gitarre und Tanz: Bach & Barrios

Das Konzert-Programm stellt die Musik J.S. Bachs vor, jetzt aber mal auf der Gitarre von Roger Tristao Adao gespielt.

Die französische Tänzerin Sophie Julie hat zu einigen der Stücke Choreographien entwickelt, in denen sie versucht, den emotionalen Gehalt und insbesondere bei den Stücken Bachs den vermuteten verborgenen Sinn tänzerisch sichtbar zu machen. Man kann in diesem Konzert die Musik nicht nur hören, sondern auch sehen.

**So., 24. Nov 2019 17:00 Uhr in Hochdorf 17:00-17:45 Uhr** Gitarre i. d. Martinskirche – Pause - 18:15–19:00 Uhr Gitarre und Tanz im PMH, Eintritt frei, finanzielle Unterstützung des BW willkommen

**Konzert mit  
Gitarre und Tanz**

**Sonntag, 17:00 h  
24. 11. 2019**

**Kirche St. Martin  
Hochdorf**

Sophie Julie (Tanz) &  
Roger Tristao Adao (Git.)



## Bücherei

DIE BÜCHEREI

### Wir verlängern unsere Buchausstellung!



Noch bis Ende November können Sie in der Bücherei in unserer Patrozinium-Ausstellung stöbern. Die ausgestellten Bücher und Medien können Sie direkt erwerben oder über uns bestellen.

Und nicht vergessen:

Am Samstag 16. November ist die Bücherei während des Advents-Flohmarkts von 14 bis 18 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Sie!



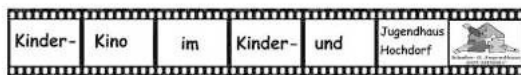
## Familientreff Mütze

### Basteln zum Advent

Wir basteln am Freitag, 29. November, 15.30 Uhr mit Kindern ab 2 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen kleine Dinge für Advent oder zum Verschenken. Bei Kaffee und Kuchen gibt es Zeit für gemütliches Zusammensein,

Info: Martina von Pflug, 0 76 41/931 936

### Jugendhaus



**Montag**

**18. November 2019**

## Das Dschungelbuch

 **Achtung, geänderte Uhrzeiten!**

**Einlass: 15:00 Uhr**

**Filmstart: 15:15 Uhr**

**Eintritt: Kinder 1,50€ / Erwachsene: 2€**

**Länge des Films: ca. 80 Minuten**

Vor dem Film ist immer unser Kiosk geöffnet.

Es gibt kleine Süßigkeiten & Getränke...

**Empfohlen für Kinder  
ab 6 Jahren**

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf  
Riedmatten 6 / 79108 Freiburg-Hochdorf  
Telefon: 07665/941250 / E-Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

## Schwarzwaldverein

16. Nov., Samstag: „**Landschaftspflege am Kaiserstuhl**“, Treff: 9 Uhr, am Badloch Information bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430

19. Nov., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 14.00 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Musikpavillon, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com

Gäste sind herzlich willkommen



## Seniorentreff

### OFFENES CAFÉ

Bei Christine Brühl u. Irene Ulmer gibt's wieder Kaffee und frischen Kuchen am Mi., 20.11.2019 von 15.00 bis 17.00 Uhr im Michael Denzlinger Seniorentreff.

### Thema: Buenos Aires und Patagonien

Tangometropole Buenos Aires, die Granittürme Fitz Roy (Argentinien), im Torres del Paine-Nationalpark (Chile), am kalbenden Perito Moreno-Gletscher, Pinguine auf Feuerland am Ende der Welt: Bericht über eine Wanderreise im März/April 2018 zu den Natur-Highlights Patagoniens

Referentin: Käthe Baulig, Hochdorf

### MUTTER HOLUNDER

Teestunde mit winterlichen Geschichten Ein erzählender Vortrag zu Brauchtum und Heilkräutern, der sich am Jahreskreis orientiert. Referentin: Ursula Hölker, Natur- u. Gesundheitspädagogin, Mooswald-Apotheke, Freiburg

**Do., 21. 11. 19, 15:30 - 16:30 Uhr**

### SWR-classic@home mit Robert Schumann: RHEINISCHE SINFONIE

Am 27. November 2019 von 18:30 – 20 Uhr gastiert „classic @ home“ des SWR im Wohnzimmer des Michael-Denzlinger-Hauses.

Auf dem Programm die Rheinische Sinfonie von Robert Schumann, dirigiert von Christoph Eschenbach. Das Werk dauert ca. eine halbe Stunde mit Moderation und Musikerbesuch wird die Veranstaltung dann 60-80 Minuten dauern. Es ist ein aktueller Konzertmitschnitt vom SWR Symphonieorchester. Die Video-Einspielung mit Profi-Akustik moderiert Wolfram Lamparter. Eintritt ist frei.

Eine Kooperationsveranstaltung mit dem Bildungswerk Hochdorf



## SV Hochdorf

### Abt. Fußball

Ergebnis letzte Spiele:

SV Hochdorf I – SV St. Peter I  
FC Buchholz II – SV Hochdorf II

3:0  
2:1

**Nächste Spiele:**

Di, 19.11.19	19.30 Uhr	SV Hochdorf II – FC Kollnau II
Sa, 23.11.19	16.00 Uhr	SC Gutach-Bleibach II – SV Hochdorf II
	18.00 Uhr	SC Gutach-Bleibach I – SV Hochdorf I

**Ergebnisse der Jugendspiele am letzten Wochenende:**

B-Junioren	Rieselfeld – SG March/Hochd./Holzh.	9:1
	SG March/Hochd./Holzh. – Waldkirch	1:5
C1-Junioren	SG Hochdorf/March/Holz. – Bahlingen	5:1
	Simonswald – SG Hochdorf/March/Holz.	0:4
C2-Junioren	SG Hochdorf/March/Holz. – Rieselfeld	7:0
D1-Junioren	Holzhausen – Hochdorf	1:1
	Hochdorf – Bötzingen	2:4
D2-Junioren	Hochdorf – PSV Freiburg	2:1
D3-Junioren	Tutschfelden - Hochdorf	0:2
E1-Junioren	Hochdorf – Jechtingen	5:4
	March – Hochdorf	3:1
E2-Junioren	FR St.Georgen – Hochdorf	1:2
E3-Junioren	FT Freiburg – Hochdorf	3:2

**Jugendspiele am Wochenende:****Freitag 15.11.2019:**

18.30 Uhr E1-Junioren Holzhausen - Hochdorf

**Samstag 16.11.2019:**

12.30 Uhr D2-Junioren FT Freiburg - Hochdorf  
 13.00 Uhr D1-Junioren Kenzingen – Hochdorf  
 14.00 Uhr C1-Junioren SG Hochdorf/March/Holz. – Bötzingen  
 14.30 Uhr B-Junioren Malterdingen - SG March/Hochd./Holzh.  
 17.00 Uhr A-Junioren Sasbach - SG Holzhausen/Hochd./March

**Montag 18.11.2019:**

18.00 Uhr E2-Junioren Hochdorf - Tuniberg

**AUS UNSERER NACHBARSCHAFT****From Dusk `Til Dawn****Celtic Songs from the British Isles**

Der gemischte Chor Coro Candela aus Freiburg- St. Georgen und die Choryfeen vom Gemischten Chor „Eintracht“ Hugstetten, begleitet von Instrumenten wie der keltischen Harfe, Piano, Flöte und Schlagzeug gestalten ein Konzert am **Samstag, dem 16. November 2019 um 20 Uhr** in der Pfarrkirche St. Vincentius, Rathausstraße 9, March-Neuershausen. Die Chorleiterin und Sängerin Gudula Gertzen leitet das Ensemble und führt durch ein spannendes und spirituelles Programm mit keltischen Liedern.

Für Ihr leibliches Wohl in der Konzert-Pause ist gesorgt!

Das Konzert beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei. Spenden sind herzlich willkommen.

**Am 16. November findet wieder unsere beliebte Ü30 Party im Haus der Begegnung statt.**

Beginn ist um 21 Uhr. Als DJ's konnten wir die „HdB-All-Stars“ engagieren, die uns mit 80/90-ziger Musik und dem Besten von Heute erfreuen werden. Außerdem bewährten Getränkeangebot gibt es Cocktails und Longdrinks. Auch bieten wir wieder ein kleines Speisenangebot an.

Karten gibt es im Vorverkauf für 6 € im Quartiersbüro Landwasser, im LaWaEck Auwaldstrasse 90 und bei RZ-Reifenzentrale in der Weißerlenstraße 20 – Industriegebiet Hochdorf. An der Abendkasse kosten die Karten 8 €.

**Konzert mit „xtett“****am Freitag, 22. November 2019, 20 Uhr im Farrenstall, Waltershofen, Umkircher Str. 2**

Am Freitag, 22.11.2019 tritt um 20 Uhr im Farrenstall die Freiburger Vocal Jazz Gruppe „xtett“ mit den drei Sängerinnen Bettina Wimmer, Ulrike Stoelcker, Bettina Honig und den Sängern Bernd Schlabach und Wolf Schmidt auf. Drei von den fünf haben bei einem großen Chor in Freiburg zusammengefunden. Die Sänger und Sängerinnen wollten neue Wege gehen und suchten mit dem fünfstimmigen A capella-Gesang eine echte Herausforderung. Neben Jazz haben die sympathischen Akteure im Alter zwischen 39 und 50 Jahren auch Pop, Rock und Swing im Repertoire. Der Bogen spannt sich von Stevie Wonders „I wish“ und „That's the way“ von Manhattan Transfer über „Words“ von The Real Group bis zu Rammsteins deutschsprachigem Titel „Engel“.

Tickets gibt es an der Abendkasse und bei Reservierung für 16 €, für 14 € im Vorverkauf in der Salus-Apotheke Waltershofen (Tel. 07665 5020400)

**KIRCHLICHE MITTEILUNGEN****Ökumene****Nacht der Lichter am 22. November 2019**

Abendgebet im Freiburger Münster.  
 Einsingen: 19.30 Uhr; Beginn: 20.00 Uhr

Weitere Informationen unter [www.jubue-freiburg.de](http://www.jubue-freiburg.de) oder [www.ejuwefreiburg.de](http://www.ejuwefreiburg.de)  
 Herzliche Einladung

**EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF****Katharina-von-Bora-Haus**

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
 Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)

**Sprechstunde mit**

Pfarrerin Anja Rahmelow,  
 gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337  
 Mail: [anja.rahmelow@kbz.ekiba.de](mailto:anja.rahmelow@kbz.ekiba.de)

**Pfarrbüro:**

Gemeindesekretärin Petra Eschmann  
 Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 27 66 42  
 Mail: [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de)

**Für Raumanfragen**

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
 Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

**Unsere Gottesdienste**

16.11.2019

10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Emilio Jakob Merkle im Katharina-von-Bora-Haus; Pfrin. Rahmelow / Frau Unmüssig

17.11.2019

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Gedenken der Verstorbenen, Pfrin. Rahmelow

24.11.2019

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Gedenken der Verstorbenen in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

01.12.2019

11.00 Uhr Gottesdienst mit neuen Liedern, Vikarin Julia Kaiser  
Es singt die Chorvereinigung

### ! u Gruppen, Kreise und Termine

#### Freitag, 15.11.19, Katharina-von-Bora-Haus

16 – 17.30 Uhr, Luchse (Jahrgänge 2004 bis 2007)

#### Montag, 18.11.19, Katharina-von-Bora-Haus

16.30 – 17.30 Uhr, Hirsche (Jahrgänge 2012 bis 2014)

#### Mittwoch, 20.11.19, Katharina-von-Bora-Haus

1. – 18 Uhr, Schleiereulen (Jahrgänge 2009 bis 2011)
2. – 19 Uhr, Falken (17 bis 19 Jahre)

#### Freitag, 22.11.19, Katharina-von-Bora-Haus

16 – 17.30 Uhr, Luchse (Jahrgänge 2004 bis 2007)

### ! u angesagt

#### Gemeindenachmittag – wieder unterwegs!

Am Donnerstag, den **28. November** werden wir um **15:00 Uhr** eine Vernissage im Pfarramt der Pfarrgemeinde West, Fehrenbachallee 50, besuchen.

Sabine Ulrich aus Hochdorf hat im dortigen Konferenzraum Bilder ihres Vaters Heinz Miller ausgestellt. Sie wird uns diese – bereichert mit eigenen Texten - vorstellen.

Wir treffen uns um 14:30 Uhr am Katharina-von-Bora-Haus und fahren mit privaten PKWs dorthin. Kaffee und Kuchen wird wie gewohnt vom Team organisiert.

Für Rückfragen und zum Anmelden bitte an Monika Immel unter 07665 930 423 wenden.

#### Kirchenwahl am 1. Dezember

Alle sechs Jahre werden in unserer Kirche die Gemeindeleitungen neu gewählt. Für manche stellt sich dabei die Frage: „Warum sollte ich wählen? Was wähle ich? Wen wähle ich? Und warum wird in der Kirche überhaupt gewählt?“

Die Kirche, und damit jede einzelne Gemeinde vor Ort, beruht auf dem Prinzip der Mitarbeit ihrer Mitglieder. Das ist nicht viel anders als in einem Verein, einer Partei oder einer anderen Organisation: Nur dann, wenn Menschen sich beteiligen, die anfallenden Arbeiten erledigen, sich sozialgesellschaftlich engagieren – dann funktioniert das Ganze!

#### In unserer Kirche sind die Leitungsgremien zum größeren Teil mit gewählten Ehrenamtlichen besetzt.

**Deren Aufgabe hat Gewicht:** Sie erarbeiten Ziele und Schwerpunkte der kirchlichen Arbeit. Sie entscheiden mit, wer in der Kirchengemeinde hauptamtlich tätig ist. Sie wählen den Pfarrer oder die Pfarrerin und wachen über die Finanzen Ihrer Kirchengemeinde.

**Durch Ihre Wahlbeteiligung berechtigen Sie bestimmte Personen aus der Gemeinde, diese Funktionen auszuüben und im Namen aller und für alle verbindlich zu entscheiden.** Und je mehr sich an der Wahl beteiligen, desto gestärkter kann ein Leitungsgremium arbeiten.

In allem bezeugt Ihre Gemeinde die Liebe Gottes zu allen Menschen und leistet einen wichtigen Beitrag für die soziale Kultur in Ihrem Wohnort. Mit Ihrer Wahlbeteiligung sorgen Sie dafür, dass dies auch weiterhin so bleibt. **Die Kandidierenden, die sich für das verantwortungsvolle Leitungsteam zur Verfügung stellen, brauchen Ihre Unterstützung!**

**Bis zum 1. Dezember können Sie wählen.** Bitte bringen Sie dazu Ihren Wahlbrief ins Pfarramt, Fehrenbachallee 50 oder werfen ihn in den Briefkasten am Katharina-von-Bora-Haus, Zu den Mühlmatten 6, ein oder bringen sie in zu einer Gemeindeveranstaltung oder Gottesdienst mit.

Ein herzliches Dankeschön schon jetzt für Ihre Unterstützung.

### ! u NACHgedacht

„Ich träume vom Malen und dann male ich meinen Traum.“ (Vincent van Gogh)



Volkstrauertag

Sonntag, 17. November 2019

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



## MITTEILUNGEN KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 16. November 2019 - Heiliger Otmar, Abt von St. Gallen

14.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Bücherei: Deko- und Buchflohmarkt rund um die Advents- und Weihnachtszeit auf dem Vorplatz (bei Regen im Pfarrer-Meybrunn-Haus). Gleichzeitig Öffnungszeit zur Ausleihe von Medien.

16.00 St. Albert Albertsaal: Erzählcafé zum Jubiläum 50 Jahre Kirche St. Albert

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet (Ökumenische Friedensdekade)

#### Sonntag, 17. November 2019 - 33. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde

09.30 Ev. Zachäusgemeinde: Ökumenischer Gottesdienst

10.00 St. Albert: Festgottesdienst zum Patrozinium - die Chorgemeinschaft St. Albert singt Messe in G für Chor und Orchester von Christopher Tambling - anschließend Kirchencafé

KEINE Messe in Heilige Familie - herzliche Einladung zum Patrozinium St. Albert!

11.00 St. Martin: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

11.30 St. Albert Lichtenbergsaal: Was war - was ist - was wird - . Erzählcafé zu 50 Jahre St. Albert mit Mittagessen-Snacks und "Kinder Spaß"

17.00 Ev. Markuskirche: Ökumenisches Totengedenken mit den Vereinen

18.00 Ev. Pfarrei Auferstehung, Kappeler Str. 25: Ökumenische Friedensdekade: "Friedens kino" Filmabend mit der Jugendgruppe A-Team

18.00 Ev. Matthäuskirche: Ökumenische Friedensdekade: Abendmusik für Oboe (Franziska Grehling), Flöte (Susanne Hopfer-Kussmaul) und Klavier (Michael Baumann), Sundgauallee 31

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

#### Montag, 18. November 2019 - Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul

14.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: forum älterwerden: Seniorennachmittag "Israel/Palästina" Impressionen und Fakten von Karl Kopp

16.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Kolpingraum: Kolpingfamilie Herr Diakon Josef Glaser hält bei uns einen Vortrag

19.00 Ev. Matthäuskirche: Ökumenische Friedensdekade: "Völkerwanderung vor 1500 Jahren? - Migration und Mobilität damals und

heute" Vortrag und Gesprächsrunde mit Prof. Dr. Dieter Geuenich, Univ. Essen-Duisburg (Sundgauallee 31)

#### Dienstag, 19. November 2019 - Heilige Elisabeth von Thüringen

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz-Bisch.: Café und mehr

15.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Kaffee-Gesprächs-Nachmittag der Frauengemeinschaft St. Petrus Canisius

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe gestaltet als Frauengottesdienst - Gedenken an Elisabeth Schwörer; Gertrud und Helmut Amberg

19.00 Kooperatur, Münsterplatz 36a, „Kirchenasyl als christliche Verantwortung“

20.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Meditatives Tanzen

#### Mittwoch, 20. November 2019

09.00 St. Albert: Heilige Messe

15.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Agatharaum: Treffen des Besuchsdienstes

19.00 Ev. Pfarrei Auferstehung, Kappeler Str. 25: Ökumenische Friedensdekade: "Alles egal - oder hast du noch Träume?" Zentraler ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Betttag

#### Donnerstag, 21. November 2019 - Gedenktag Unserer lieben Frau in Jerusalem

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit

12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch

16.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Kinderchor

18.00 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Franz und Maria Brutscher und Werner Brutscher

#### Freitag, 22. November 2019 - Heilige Cäcilia

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück

17.00 St. Albert: KEINE Sprechstunde!

18.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Schola-Probe

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Willi Weisbrod; Ernst Stoffel, Maria-Anna Stoffel, Hans und Anna Stoffel, Elisabeth und Josef Heinrich, Hans und Magdalena Koch;

20.00 St. Albert Lichtenbergsaal: Was uns trägt, was uns bewegt Gespräche über den Glauben anlässlich des Jubiläums von St. Albert

#### Samstag, 23. November 2019 - Heiliger Klemens

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stille und Gespräch zum Evangelium



18.00 St. Martin: Heilige Messe mit Schola - Gedenken an Elisabeth Schwörer; Maria Rombach; Franz und Martha Fischer, Horst Fischer

### Sonntag, 24. November 2019 - Christkönigsontag

09.30 St. Albert: Wortgottesfeier

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe anschl. Sonntags-Café im Gemein-dehaus

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche - 1/2 Kollekte für die Bücherei

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

17.00 St. Martin: Bildungswerk St. Martin: Gitarren-Konzert mit Tristao Adao bis ca. 17.45 Uhr, anschl. 20 Minuten Pause mit Getränken im Foyer des Pfarrer-Meybrunn-Hauses; anschl. von 18.10 Uhr - 19.10 Uhr Gitarren-Konzert mit Tänzerin im Pfarrer-Meybrunn-Haus

17.30 St. P. Canisius: Gottesdienst der arabischen Gemeinde

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

### Lebendiger Adventskalender in Hochdorf 2019

Nachdem im vergangenen Jahr das ökumenische Adventssingen stattgefunden hat, soll es in diesem Jahr wieder die Aktion „Lebendiger Adventskalender“ in Hochdorf geben.

Täglich ab dem 1.12. öffnet sich ein Fenster in einem Haus des Stadtteils, zu dem alle Bewohner herzlich eingeladen sind. Die Fensteröffnung wird in einem kleinen gestalteten Rahmen täglich um 17:30 Uhr sein. Es soll dabei das adventliche Fenster betrachtet werden können, ein Text gehört und/oder ein Lied gesungen werden. Die Zusammenkunft soll etwa 10 Minuten dauern und dazu beitragen, den Advent als Vorbereitung auf Weihnachten bewusst zu erleben.

**Wer sich an der Aktion beteiligen möchte oder genauere Informationen benötigt, wende sich bitte bis spätestens 22. November 2019 mit einem Terminwunsch an Sabine Vogel, [vogel@se-freiburg-nordwest.de](mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de) oder 07665/930477. Nach dem Rückmeldeschluss wird umgehend die Reihenfolge der Fenster festgelegt und in Hochdorf aktuell veröffentlicht. Das Gemeindeteam freut sich auf Ihre Rückmeldung und hofft auf rege Beteiligung.**

### Kleiner Adventsmarkt im Pfarrer-Meybrunn-Haus

Sie suchen noch ein kleines Mitbringsel, ein paar warme Socken, leckere Kekse, feine Marmeladen und viele schöne andere kreative Geschenkideen? Dann kommen Sie im Pfarrer-Meybrunn-Haus während der Sprechzeiten vorbei und lassen sich vom Angebot überraschen. Der Erlös des Verkaufes kommt zum Patroziniumerlös dazu.

Hier werden auch die Jugendkarten, sie sich gut als Weihnachtskarten eignen (1,00 Euro pro Karte) sowie der Essener Adventskalender „Friedenszeichen“ - der Mitmach-Kalender für Familien, KiTa und Grundschule mit vielen Anregungen für die Zeit rund um Advent und Weihnachten (3,50 Euro) angeboten.

Die Jugendkarten und Adventskalender können auch im Anschluss an den Gottesdienst gekauft werden. Mit Ihrem „Einkauf“ unterstützen Sie die Arbeit in der Pfarrgemeinde und die Jugendarbeit.

### Deko- und Buchflohmarkt rund um die Advents- und Weihnachtszeit

am **Samstag, den 16. November von 14 - 18 Uhr** auf dem Vorplatz der Bücherei St. Martin, Benzhauser Straße 3 mit Bewirtung, Kaffee, Tee, Kinderpunsch, Glühwein und Kuchen. Tauchen Sie ein in die voradventliche Stimmung, lassen Sie sich Kaffeeduft um die Nase wehen, finden und entdecken Sie günstig gebrauchte Lieblingsstücke für Ihr Zuhause. Der Erlös aus Bewirtung und Verkauf fließt in die Anschaffung neuer Medien.

**Während des Marktes ist die Bücherei zur Ausleihe für Sie geöffnet.**

Wir freuen uns auf Sie.

### Exerzitien im Alltag „Fürchtet euch nicht“

Worum geht's? Jeden Tag 15 Minuten innehalten und über Gott und sich selbst nachdenken. Dazu 4 Treffen, um sich mit anderen über die gemachten Erfahrungen auszutauschen: 1. Treffen am Mittwoch, 27.11., dann immer am Dienstag 3.12., 10.12., 17.12. von 20 - 21.30 Uhr im Cyriaksaal in Lehen, Kirchbergstr. 6

1. Woche: was mich hält
2. Woche: was mir Angst macht
3. Woche: ringen mit der Angst, ringen um Zuversicht
4. Woche: sich zusagen lassen: „Fürchte dich nicht!“

Auch jüngere Menschen, die den Advent mal etwas anders erleben wollen, sind herzlich eingeladen. Anmeldungen und Infos: [koffler@se-freiburg-nordwest.de](mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de)

### Kennenlertreffen zum Krippenspiel in St. Martin

Für das Krippenspiel an Heiligabend um 16.00 Uhr gibt es ein Kennenlertreffen am 28. November um 15.00 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus. Herzliche Einladung an alle Kinder im Grundschulalter, besonders die Erstkommunionkinder 2020.

Falls jemand mitmachen möchte und an diesem Termin verhindert ist, bitte eine Mail an Frau Vogel, Gemeindereferentin [vogel@se-freiburg-nordwest.de](mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de)

### Kirchenasyl als christliche Verantwortung

Gesprächsrunde mit Benedikt Kern (Inst. für Theologie und Politik, Münster) und Pfrn. Sigrid Zweygart-Pérez (Begleiterin eines Kirchenasyls in Heidelberg) am Dienstag, den 19. November 2019 um 19.00 Uhr in der Kooperatur, Münsterplatz 36, Freiburg. Einige Gemeinden sehen sich durch ihren Glauben verpflichtet, Menschen vor Abschiebung zu schützen, wenn begründete Zweifel an einer gefahrlosen Rückkehr bestehen. Durch Input und persönlichen Austausch schauen wir auf die biblisch-christlichen Grundlagen für ein solches Handeln und auf die Haltung von Gemeinden, die diesen Schritt gehen. Gesprächspartner\*innen: Benedikt Kern, Institut für Theologie und Politik, Münster, Sigrid Zweygart-Pérez, ev. Pfarrerin, Seelsorgerin im Aufnahmezentrum Patrick Henry Village Heidelberg sowie Begleiterin des Kirchenasyls in der ehem. Luther-Gemeinde. Veranstalter: Ev. Erwachsenenbildung Freiburg, Bildungszentrum Freiburg, ökum. Initiative „Kirchenasyl in Freiburg“. Anmeldung erwünscht: [eeb.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:eeb.freiburg@kbz.ekiba.de)

*Ende des redaktionellen Teils*

Asal Persisches Restaurant

zur HÖGESTUBE

### Öffnungszeiten

Mo – Fr: 11:30 Uhr – 14:30 Uhr  
17:30 Uhr – 23:00 Uhr  
Sa u. So: 11:00 Uhr – 23:00 Uhr

Täglich wechselnde Tagesgerichte ab 8,90 €

Jedes Wochenende Bundesliga Live auf Großbildschirmen

Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Asal Nazari  
Tel. 0176/72674538



Kfz-Versicherung 2020

**Sichern Sie sich Kfz-Schutz mit Top-Leistungen und günstigen Beiträgen.**

Bis zu

# 15%

**Bündelbonus**

Stichtag: 30.11.  
Jetzt mit Ihrem Pkw  
zu AXA wechseln und  
ab 2020 starten.

**Kommen Sie vorbei!**

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.



Versicherungsbüro **Doris Desbarats**

AXA Generalvertretung  
Am Bahnhof 2a, 79232 March  
Tel.: 07665 912059, Handy: 0152 25349439  
doris.desbarats@axa.de, www.versicherungen-march.de

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Täglich frische Leberle mit Bratkartoffeln und Salat

Gartenfreunde e.V. Freiburg  
Gaststätte

Im Christ 1, Freiburg-Hochdorf, Mobil 01625618504

## 2-3-Fam.-Haus zum Kauf gesucht!

Im Kundenauftrag suchen wir ein Mehrfamilienhaus, das gerne auch renovierungsbedürftig sein kann.

**ImmobilienService Sandra Eberhardt-Debray**

Hinterkirch 5 in 79235 Vogtsburg  
Tel. 0176 620 710 38 • Mail: info@debray-immo.de

## Hochdorfer Familie sucht

Wohnhaus oder Bauplatz in Hochdorf zum Kauf

Zeitraum flexibel bitte alles anbieten  
Tel.: 0178/8434694

mathias  
**andris**  
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau  
Eschenweg 1a  
79232 March-Hugstetten  
Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
Fax 0 76 65 - 93 00 27  
info@andris-glaserei.de

EINFACH!  
KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

## Sportpark Hugstetten braucht Verstärkung!

Du arbeitest gerne im Team, magst Menschen, bringst Erfahrung im Service mit? Dann melde Dich bei uns!

Tel. 07665/92020 oder info@sportpark-hugstetten.de

Cadeaux



Herbstritt

Geschenke & Dekorationen

Creative Adventsausstellung  
Samstag 23. November, 10.00h-15.00h

Lassen Sie sich von vielen trendigen Dekos und Geschenkkideen verzaubern.  
Gerne dürfen Sie unsere Teespezialitäten genießen.

Cadeaux Herbstritt Herrenstrasse 33 79232 March  
Tel.: 07665-941 56 03 Fax: 07665-941 56 06 info@cadeaux-herbstritt.de

Öffnungszeiten: Dienstag - Samstag: 9.30h - 12.30h  
Dienstag, Mittwoch & Freitag: 15.00h - 18.00h, Montags geschlossen

www.cadeaux-herbstritt.de

# 2009 – 2019

## 10-jähriges Jubiläum!!!

### Brillante Köpfe

FRISEURSALON

**Unglaublich  
wie die Zeit vergeht...**

**Wir bedanken uns ganz herzlich** bei allen Kunden und Kundinnen, die uns die letzten 10 Jahre die Treue gehalten haben. Wir freuen uns, auch in Zukunft für Sie da sein zu dürfen.

*Ihre Tina Sendzig, Friseurmeisterin, mit Team*

Ab **01.12.2019** begrüßen wir unsere neue **Friseurmeisterin** Frau N. Leibold, die uns in Vollzeit unterstützen wird. Gerne können Sie schon vorab Termine bei ihr buchen.

**Friseursalon Brillante Köpfe** | Tina Sendzig  
Högestr. 7 | 79108 Freiburg-Hochdorf | 07665 93 44 869  
[www.brillante-koepfe.de](http://www.brillante-koepfe.de)

**Mo geschlossen** | **Di, Mi, Fr 9-18 Uhr** | **Do 9- 20 Uhr**  
**Sa 8.30-14 Uhr** | **Termine nach Vereinbarung**



**Advent**  
bei  
**Kremp**

Stöbern Sie durch unser adventliches Schwarzwald-Ambiente bei Musik und Gebäck.

**Sa. 23.11.19, 17-21 Uhr**  
**So. 24.11.19, 14-18 Uhr**

🌲 ab Sa. 14.12.19 Christbaumverkauf 🌲

Gärtnerei Kremp . Hochdorfer-Str. 7 . 79232 March  
Tel. 07665 4499 . [www.gaertnerei-kremp.de](http://www.gaertnerei-kremp.de) .

## Exotische Curry Spezialitäten

Wir liefern auch nach Hause oder in Ihren Betrieb.

**Weihnachts-, Firmen- oder Familienfeiern**  
**Jetzt reservieren!**



**Indisches Restaurant Devi**

Bundesstr.2  
79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
Tel. 07633/8066569  
[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

più caffè Deutschland GmbH sucht zur Verstärkung des Teams eine **Aushilfskraft auf 450,- € Basis.**

Wir vertreiben Kaffee- und Trinkwassersysteme für Büros und Gastronomie inkl. Kaffee-, Füll- und Reinigungsprodukten. Firmensitz ist 79232 March-Hugstetten.

### Ihre Aufgaben:

- Warenauslieferung mit dem Transporter
- Kaffeemaschinen reinigen und pflegen
- Lager- und Versandarbeiten

### Ihr Profil:

- PKW Führerschein
- Ortskenntnisse Freiburg und Umgebung
- Lust auf Kundenkontakt

Terminvereinbarung unter :  
07665-934660.

Ihr Ansprechpartner:  
Herr Franco Capobianco.



**paula fürst schule**  
grundschule · gemeinschaftsschule · gymnasium

**Eine Schule –  
alle Möglichkeiten.**

Privatschule mit ...

- Grundschule
- Gemeinschaftsschule
- Gymnasialer Oberstufe
- Ganztagsbetreuung von 7:00 – 18:00 Uhr
- reformpädagogischem Bildungskonzept

**Informationsabend Grundschule**  
Di., 19.11.2019, 20 Uhr  
**Tag der offenen Tür**  
Sa., 25.01.2020, 14 – 17 Uhr  
Helligestraße 2, Freiburg (Mensa)

Anmeldung jederzeit möglich –  
auch für Quereinsteiger.

[www.paula-fuerst-schule.de](http://www.paula-fuerst-schule.de)  
Telefon (0761) 888 57 05-0



**NATÜRLICH** | Adalbert Faller  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen**  
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de



Einladung zur **ADVENTSWOCHE**  
16. - 24. November 2019

**Sonntag, 17.11.2019**  
14 bis 17 Uhr  
**Ausstellungs-  
eröffnung**

Herzlich willkommen!

**blumen köpfer**  
floristik • gärtnerei

Wiesenstr. 2 79232 March  
Telefon 07665-1734  
www.blumen-koepfer.de

**Sonntag, 24.11.2019**  
14 bis 17 Uhr  
**Advents-  
ausstellung**  
mit Bewirtung



**HÖREN.  
LEBEN.**



Hören in allen  
Farben & Facetten

**WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:**  
**FREIBURG** City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
**FREIBURG** West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

**w w w . f b - h o e r s y s t e m e . d e**

**Weihnachtszauber**  
in der Hochzeits-Factory

Do. 21.11.19  
16<sup>00</sup>-21<sup>00</sup> Uhr

**Weihnachtsmarkt**

- Deko-Ideen
- gebrannte Mandeln
- Glühwein, Gin-Bar
- Food Trucks

**Hochzeits-Factory**  
Inspiration | Dekoration | Manufaktur

Eschenweg 2a | Industriegebiet March-Hugstetten | www.hochzeits-factory.de



**ANGELL  
Akademie  
Freiburg**








**INFOTERMINE**

**Tag der offenen Tür**  
Fr, 22.11.2019, 14-17 Uhr

**WG/SG/TG ab Klasse 11**  
Mi, 04.12.2019, 19.30 Uhr\*

**Berufskollegs / Erzieher\*in**  
Mi, 11.12.2019, 19.30 Uhr\*

**Hausführung**  
Sa, 08.02.2020, 10 Uhr

**WG/SG/TG ab Klasse 8**  
Sa, 14.03.2020, 10 Uhr

\*Hausführung vorab um 19 Uhr

**Berufliches Gymnasium ab Klasse 8 und 11**  
Wirtschaftsgymnasium • Technisches Gymnasium (Medien) **Neu**  
Sozial- und Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium

**Berufskolleg**  
Kaufmännisches BK • BK Fremdsprachen • BK Sozialpädagogik

**Ausbildung zum/r Erzieher\*in**

Kronenstraße 2-4, 79100 Freiburg • 0761 70329-114 • [www.angell-akademie.de](http://www.angell-akademie.de)